

TIMEX

Moon Phase and Sun/Moon

USER GUIDE	1	ユーザガイド	9
GUÍA DEL USUARIO	2	ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	10
MODE D'EMPLOI.....	3	UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA	11
GUIA DO USUÁRIO	4	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	12
GUIDA DELL'UTENTE	5	PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA	13
BENUTZERHANDBUCH	6	GHIDUL UTILIZATORULUI	14
GEBRUIKERSHANDLEIDING	7	KULLANICI KILAVUZU	15
用戶指南	8		

991097447-01

Register your product at <https://www.timex.com/product-registration.html>

Registra tu producto en www.timex.es/es_ES/product-registration.html
timex.com.mx/pages/registro-de-productos

Enregistrez votre produit sur fr.timex.ca/product-registration.html
www.timex.fr/fr_FR/product-registration.html

Registre o seu produto no site www.timex.eu/en_GB/product-registration.html

Registrare il prodotto all'indirizzo www.timex.it/it_IT/product-registration.html

Registrieren Sie Ihr Produkt bei www.timex.de/de_DE/product-registration.html

Registreer uw product bij www.timex.eu/en_GB/product-registration.html

请在 www.timex.eu/en_GB/product-registration.html 上注册您的产品

製品登録サイト <https://www.timexwatch.jp/>

Зарегистрируйте свое изделие на сайте www.timex.eu/en_GB/product-registration.html

Zaregistrujte si svůj produkt na www.timex.eu/en_GB/product-registration.html

Regisztrálja termékét a következő címen www.timex.eu/en_GB/product-registration.html

Zachęcamy do zarejestrowania produktu pod https://www.timex.pl/pl_PL/product-registration.html

Înregistrați-vă produsul la adresa www.timex.eu/en_GB/product-registration.html

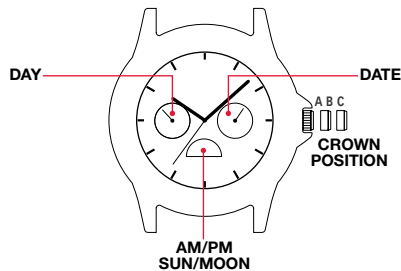
Şu adresten ürünüünüzün kaydını gerçekleştirin: www.timex.eu/en_GB/product-registration.html

EXTENDED WARRANTY

Available in U.S. only. Extend your warranty for an additional 4 years from date of purchase for \$5. You can pay with AMEX, Discover, Visa or MasterCard by calling 1 800-448-4639 during normal business hours. Payment must be made within 30 days of purchase. Name, address, telephone number, purchase date, and 5-digit model number required. You can also mail a check for \$5 to: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Timex® watch. **Your model may not have all of the features described in this booklet.**

DAY/DATE/AM/PM/SUN/MOON MODELS

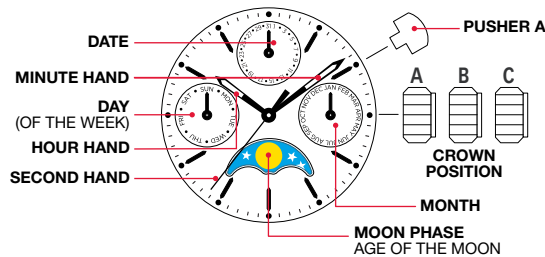


TO SET TIME:

1. PULL out crown to "C" position.
2. TURN crown clockwise to correct time. Day/am/pm/moon will also change.
3. Push in crown to "A" position

NOTE: Remember to set time for am or pm (sun or moon.)

MOON PHASE MULTI-FUNCTION



SETTING THE DAY OF THE WEEK AND THE CURRENT TIME

1. When the second hand is at 12 o'clock, Pull the crown out to the position "C".
2. Turn the crown to advance the hour/minute hands in a clockwise direction until the day sub-dial displays the current day of the week and the current time is displayed correctly, including if it is AM or PM.
3. Push the crown in to position "A".

NOTE: Do not set the day by moving the hands in a counterclockwise direction. The day will advance somewhere between midnight and 6AM.

SETTING THE MONTH

NOTE: The month should be set first. If the watch is displaying the day of the month from the 26th to the 31st, follow the instructions below to move it out of this period. The month and date are synchronized such that when adjusting the date at the end of short months (less than 31 days), the month automatically adjusts to the correct date. The month hand begins changing to the next month around midnight of the 30th day. It completes the change around midnight of the 31st. (On the 31st, the position of the month hand is between the current and next month). The month and day will need to be manually adjusted for Leap year.

1. Press pusher "A" fully to advance the hand.
2. Repeat until the hand is displaying the current month.

SETTING THE DAY OF THE MONTH

1. Pull the crown out to the position "B".
2. Turn the crown counterclockwise to set the date quickly.
3. Push the crown in to position "A".

NOTE: Do not set the date between the hours 9:00p.m. and Midnight as this could prevent the date from properly changing on the next day.

SETTING AND READING THE PHASE OF THE MOON

NOTE: The moon phase display represents the age of the moon, use this as a guide to the age and phase of the moon when viewing or setting this function. The most accurate time to set this function is when there is a full moon or a new moon. Locate a source of the age of the moon (0, 7, 15, 22) or the closest to these four ages. Using the images below, follow this process to place the display in the corresponding image.

1. Pull the crown out to the position "B".
2. Turn the crown to advance the moon display clockwise until the image best matches the age of the moon.
3. Push the crown in to position "A".

New moon Moon's age: 0 Spring tide	First quarter moon Moon's age: 7 Neap tide	Full moon Moon's age: 15 Spring tide	Last quarter moon Moon's age: 22 Neap tide

BATTERY

Timex strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending on actual usage.

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

TIMEX INTERNATIONAL WARRANTY

USA and countries other than Canada, European Union and the United Kingdom: <https://timex.com/pages/warranty-repair>

Canada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

United Kingdom: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

European Union: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

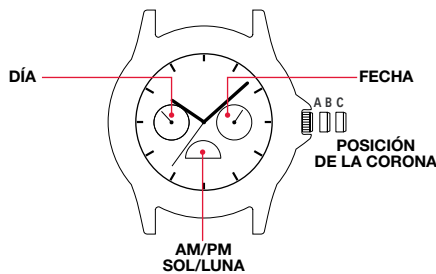
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® is a registered trademark of TIMEX GROUP in the US and other countries.

GARANTÍA EXTENDIDA

Disponible solamente en EE. UU. Amplía tu garantía por 4 años adicionales a partir de la fecha de compra por 5 dólares. Puedes pagar con AMEX, Discover, Visa o MasterCard llamando al 1 800-448-4639 durante el horario comercial normal. El pago deberá efectuarse dentro de los 30 días siguientes a la fecha de compra. Indica el nombre, dirección, número de teléfono, fecha de compra y número de modelo de 5 dígitos. También puedes enviar un cheque de 5 dólares por correo a: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Lee atentamente las instrucciones para saber cómo funciona tu reloj Timex®. Puede que tu modelo no tenga todas las funciones descritas en este folleto.

MODELOS CON DÍA/FECHA/AM/PM/SOL/LUNA

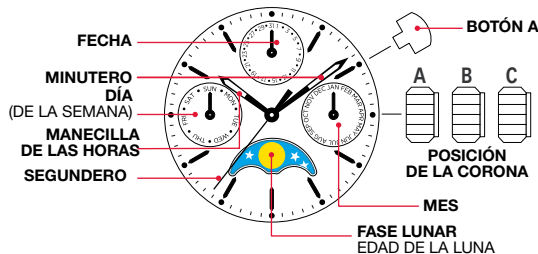


PARA AJUSTAR LA HORA:

1. TIRA de la corona hacia fuera hasta la posición "C".
2. GIRA la corona en sentido horario hasta la hora correcta. También cambiará Day/am/pm/moon (día/mañana/tarde/luna).
3. Empuja la corona hasta la posición "A".

NOTA: recuerda ajustar la hora para am/pm (mañana o tarde, sol o luna).

MULTIFUNCIÓN DE FASES LUNARES



AJUSTE DEL DÍA DE LA SEMANA Y DE LA HORA ACTUAL

1. Cuando el segundero esté a las 12 en punto, tira de la corona hacia fuera hasta la posición "C".
2. Gira la corona para hacer avanzar las agujas de las horas/minutos en el sentido de las agujas del reloj hasta que la subesfera del día muestre el día actual de la semana y la hora actual se muestre correctamente, incluyendo si es por la mañana o por la tarde.
3. Empuja la corona hasta la posición "A".

NOTA: no ajustes el día moviendo las manecillas en sentido contrario a las agujas del reloj. El día avanzará entre medianoche y las 6 de la mañana.

AJUSTE DEL MES

NOTA: primero debe ajustarse el mes. Si el reloj muestra el día del mes del 26 al 31, sigue las instrucciones a continuación para sacarlo de este período. El mes y la fecha están sincronizados de forma que al ajustar la fecha al final de los meses cortos (menos de 31 días), el mes se ajusta automáticamente a la fecha correcta. La manecilla del mes empieza a cambiar al mes siguiente alrededor de la medianoche del día 30. Completa el cambio hacia la medianoche del día 31. (En el día 31, la posición de la manecilla del mes está entre el mes actual y el siguiente). El mes y el día deberán ajustarse manualmente para el año bisiesto.

1. Pulsa a fondo el botón "A" para hacer avanzar la manecilla.
2. Repite la operación hasta que la manecilla muestre el mes actual.

AJUSTAR DEL DÍA DEL MES

1. Tira de la corona hasta la posición "B".
2. Gira la corona en sentido contrario a las agujas del reloj para ajustar rápidamente la fecha.
3. Empuja la corona hasta la posición "A".

NOTA: no pongas la fecha entre las 21:00 h y medianoche, ya que podrías impedir que la fecha cambie correctamente al día siguiente.

AJUSTE Y LECTURA DE LA FASE LUNAR

NOTA: la visualización de la fase lunar representa la edad de la luna, utilízala como guía de la edad y fase de la luna cuando veas o ajustes esta función. El momento más preciso para ajustar esta función es cuando hay luna llena o luna nueva. Localiza una fuente de la edad de la luna (0, 7, 15, 22) o la más cercana a estas cuatro edades. Utilizando las imágenes siguientes, sigue este proceso para colocar la pantalla en la imagen correspondiente.

1. Tira de la corona hasta la posición "B".
2. Gira la corona para hacer avanzar la visualización de la luna en el sentido de las agujas del reloj hasta que la imagen coincida mejor con la edad de la luna.
3. Empuja la corona hasta la posición "A".

Luna nueva Edad de la luna: 0 Marea viva	Primer cuarto de la luna Edad de la luna: 7 Marea muerta	Luna llena Edad de la luna: 15 Marea viva	Último cuarto de la luna Edad de la luna: 22 Marea muerta

PILA

Timex recomienda encarecidamente que un minorista o un joyero cambie la pila. Si procede, pulsa el botón de reinicio (Reset) cuando cambies la pila. El tipo de pila se indica en la parte posterior de la caja. La vida útil estimada de la pila depende de ciertas suposiciones relacionadas con el uso; la vida útil de la pila puede variar según el uso real.

NO ARROJES LA PILA AL FUEGO. NO LA RECARGUES. MANTÉN LAS PILAS SUELTAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

GARANTÍA INTERNACIONAL DE TIMEX

EE. UU. y países que no sean Canadá, la Unión Europea y el Reino Unido: <https://timex.com/pages/warranty-repair>

Canadá: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Reino Unido: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Unión Europea: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

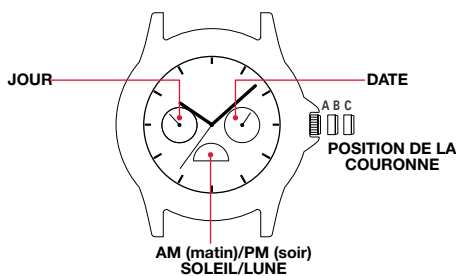
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® es una marca registrada de TIMEX GROUP en Estados Unidos y otros países.

GARANTIE PROLONGÉE

Disponible uniquement aux États-Unis. La garantie peut être étendue de 4 années supplémentaires à compter de la date d'achat pour 5 \$. Le paiement peut se faire par carte AMEX, Discover, Visa ou MasterCard en appelant le 1 800-448-4639 durant les heures ouvrables. Le paiement doit être effectué dans les 30 jours qui suivent l'achat. Indiquer les nom, adresse, numéro de téléphone, date d'achat et numéro de modèle à 5 chiffres. Vous pouvez aussi envoyer un chèque de \$5 par courrier postal à l'adresse suivante : Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203 États-Unis.

Veuillez lire les instructions attentivement pour bien comprendre le fonctionnement de votre montre Timex®. **Il est possible que ce modèle ne présente pas toutes les fonctions décrites dans le dépliant.**

MODÈLES JOUR/DATE/MATIN/APRÈS-MIDI/SOLEIL/LUNE

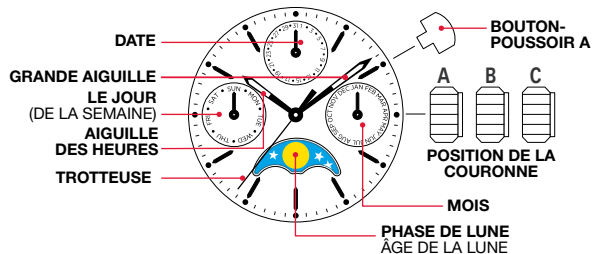


RÉGLAGE DE L'HEURE :

1. TIRER la couronne en position « C ».
2. TOURNER la couronne dans le sens horaire jusqu'à afficher l'heure correcte. L'affichage jour/am/pm/lune sera modifié aussi.
3. Poussez la couronne en position « A »

REMARQUE : N'oubliez pas de régler l'heure du matin ou de l'après-midi (soleil ou lune).

MULTI-FONCTIONS DE LA PHASE DE LA LUNE



RÉGLAGE DU JOUR DE LA SEMAINE ET DE L'HEURE ACTUELLE

1. Lorsque l'aiguille des secondes est sur 12 heures, tirez la couronne sur la position « C ».
2. Tournez la couronne pour faire avancer les aiguilles des heures/minutes dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le sous-cadran du jour affiche le jour actuel de la semaine et que l'heure actuelle soit affichée correctement, y compris si c'est AM ou PM.
3. Poussez la couronne en position « A ».

REMARQUE : Ne réglez pas le jour en déplaçant les aiguilles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La journée avancera quelque part entre minuit et 6 heures du matin.

RÉGLAGE DU MOIS

REMARQUE : Le mois doit être défini en premier. Si la montre affiche le jour du mois du 26 au 31 suivez les instructions ci-dessous pour la sortir de cette période. Le mois et la date sont synchronisés de sorte que lors de l'ajustement de la date à la fin des mois courts (moins de 31 jours), le mois s'ajuste automatiquement à la date correcte. L'aiguille du mois commence à passer au mois suivant vers minuit le 30e jour. Le changement est terminé le 31 vers minuit. (Le 31 la position de l'aiguille du mois se situe entre le mois en cours et le mois suivant). Le mois et le jour devront être ajustés manuellement pour l'année bissextile.

1. Appuyez complètement sur le poussoir « A » pour faire avancer la main.
2. Répétez jusqu'à ce que la main affiche le mois en cours.

RÉGLAGE DU JOUR DU MOIS

1. Tirez la couronne vers la position « B ».
2. Tournez la couronne dans le sens antihoraire pour régler la date rapidement.
3. Poussez la couronne en position « A ».

REMARQUE : Ne réglez pas la date entre 21 h et minuit, car cela pourrait empêcher la date de changer correctement le lendemain.

RÉGLAGE ET LECTURE DE LA PHASE DE LA LUNE

REMARQUE : L'affichage des phases de lune représente l'âge de la lune, utilisez-le comme guide pour l'âge et la phase de la lune lors de la visualisation ou du réglage de cette fonction. Le moment le plus précis pour définir cette fonction est lorsqu'il y a une pleine lune ou une nouvelle lune. Localisez une source de l'âge de la lune (0, 7, 15, 22) ou la plus proche de ces quatre âges. En utilisant les images ci-dessous, suivez ce processus pour placer l'affichage dans l'image correspondante.

1. Tirez la couronne vers la position « B ».
2. Tournez la couronne pour faire avancer l'affichage de la lune dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'image corresponde le mieux à l'âge de la lune
3. Poussez la couronne en position « A ».

Nouvelle lune Âge de la lune : 0 Grande marée	Premier quart de lune Âge de la lune : 7 Petite marée	Pleine lune Âge de la lune : 15 Grande marée	Dernier quart de lune Âge de la lune : 22 Petite marée

PILE

Timex recommande fortement qu'un détaillant ou un bijoutier remplace la batterie. Le cas échéant, appuyez sur le bouton de réinitialisation lors du remplacement de la batterie. Le type de pile est indiqué sur le dos du boîtier. Les estimations de la durée de vie de la batterie sont basées sur certaines hypothèses concernant l'utilisation ; la durée de vie de la batterie peut varier en fonction de l'utilisation réelle.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

GARANTIE INTERNATIONALE TIMEX

États-Unis et pays autres que le Canada, l'Union européenne et le Royaume-Uni : <https://timex.com/pages/warranty-repair>

Canada : <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Royaume-Uni : <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Union européenne: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

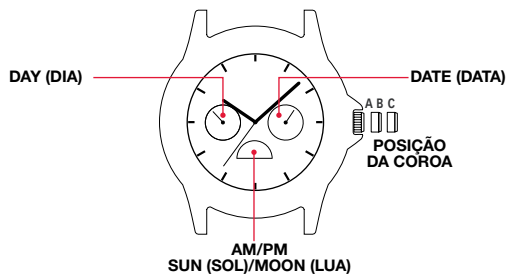
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® est une marque déposée de TIMEX GROUP aux États-Unis et dans d'autres pays.

EXTENSÃO DA GARANTIA

Disponível somente nos EUA. Estenda a garantia por quatro (4) anos adicionais a partir da data de compra por US\$5,00. O pagamento pode ser feito com cartão AMEX, Discover, Visa ou MasterCard ou ligando para 1-800-448-4639 durante o horário de expediente regular. O pagamento deve ser feito em 30 dias a partir da data da compra. Nome, endereço, número de telefone, data da compra e o número de cinco dígitos do modelo são informações obrigatórias. Você também pode enviar um cheque no valor de US\$5,00 por correio para o seguinte endereço: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Leia atentamente as instruções para saber como utilizar o seu relógio Timex®. É possível que o seu modelo não possua todos os recursos descritos neste folheto.

MODELOS COM DIA/DATA/AM/PM/SOL/LUA

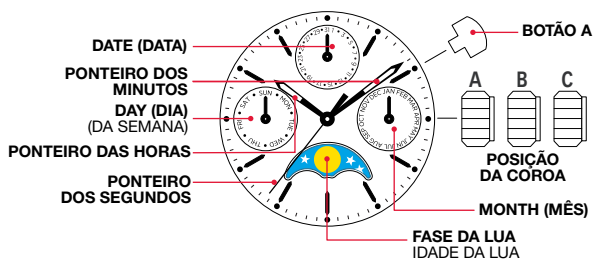


PARA AJUSTAR A HORA:

1. PUXE a coroa até a posição "C".
2. GIRE a coroa no sentido horário até a hora correta. As opções Day (Dia)/AM/PM/moon (Lua) também mudarão.
3. Empurre a coroa para a posição "A".

OBSERVAÇÃO: Lembre-se de ajustar a hora para AM ou PM (Sol ou Lua).

MULTIFUNÇÕES NA FASE MOON



COMO AJUSTAR O DIA DA SEMANA E A HORA ATUAL

1. Quando o ponteiro dos segundos estiver em 12 horas, puxe a coroa para a posição "C".
2. Gire a coroa para avançar os ponteiros da hora/minuto no sentido horário até o sub-dial do dia exibir o dia da semana atual e o horário atual for corretamente exibido, inclusive se for AM ou PM.
3. Empurre a coroa para a posição "A".

OBSERVAÇÃO: Não ajuste o dia movimentando os ponteiros no sentido anti-horário. O dia avança em algum momento entre a meia-noite e as 6h00.

COMO AJUSTAR O MÊS

OBSERVAÇÃO: Deve-se primeiro ajustar o mês. Se o relógio estiver exibindo o dia do mês de 26 a 31, siga as instruções abaixo para retirar a informação desse período. O mês e a data são sincronizados de maneira que, ao ajustar a data no final dos meses curtos (menos de 31 dias), o mês ajusta automaticamente para a data correta. O ponteiro do mês começa a mudar para o mês seguinte por volta da meia-noite do dia 30. E completa a mudança por volta da meia-noite do dia 31. (No dia 31, a posição do ponteiro do mês está entre o mês atual e o próximo mês). O mês e o dia precisarão ser manualmente ajustados no ano bissexto.

1. Pressione completamente o botão "A" para avançar o ponteiro.
2. Repita até o ponteiro exibir o mês atual.

COMO AJUSTAR O DIA DO MÊS

1. Puxe a coroa para a posição "B".
2. Gire a coroa no sentido anti-horário para ajustar rapidamente a data.
3. Empurre a coroa para a posição "A".

OBSERVAÇÃO: Não ajuste a data entre as 21h00 e a meia-noite, pois isso pode impedir que a data mude corretamente no dia seguinte.

COMO AJUSTAR E LER AS FASES DA LUA

OBSERVAÇÃO: O mostrador de fases da lua representa a idade da lua. Use esta função como guia para a idade e a fase da lua ao visualizar ou ajustar esta função. A época mais correta para definir esta função é quando tem lua cheia ou lua nova. Localize uma fonte da idade da lua (0, 7, 15, 22) ou o valor mais próximo dessas quatro idades. Usando as imagens abaixo, siga essas etapas para colocar o mostrador na imagem correspondente.

1. Puxe a coroa para a posição "B".
2. Gire a coroa para avançar o mostrador da lua no sentido horário até a imagem corresponder com a idade da lua.
3. Empurre a coroa para a posição "A".

Lua Nova Idade da lua: 0 Mudança da maré	Quarto Crescente Idade da lua: 7 Maré morta	Lua Cheia Idade da lua: 15 Mudança da maré	Lua Minguante Idade da lua: 22 Maré morta

BATERIA

A Timex recomenda veementemente que a bateria seja trocada por um representante autorizado ou por um relojoeiro. Se for o caso, pressione o botão de reinicialização quando substituir a bateria. O tipo da bateria está indicada na tampa do relógio. A duração de vida útil estimada da bateria se baseia em certas conjecturas relacionadas com o seu uso. A vida útil da bateria variará com o seu uso real.

NÃO DESCARTE A BATERIA NO FOGO. NÃO RECARREGUE A BATERIA. MANTENHA AS BATERIAS SOLTAS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

GARANTIA INTERNACIONAL TIMEX

EUA e países que não sejam o Canadá, União Europeia e Reino Unido:

<https://timex.com/pages/warranty-repair>

Canadá: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Reino Unido: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

União Europeia: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

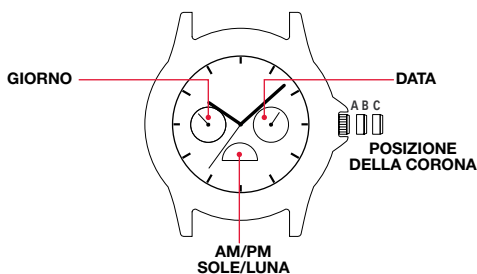
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® é marca comercial registrada do GRUPO TIMEX nos EUA e em outros países.

GARANZIA ESTESA

Valida solo negli U.S.A. È possibile estendere la garanzia per oltre 4 anni dalla data dell'acquisto, al prezzo di \$5. Il pagamento può essere effettuato con carte di credito AMEX, Discover, Visa o MasterCard chiamando il numero 1 800-448-4639 durante le normali ore lavorative. Il pagamento va effettuato entro 30 giorni dalla data di acquisto. È necessario indicare nome e cognome, indirizzo, numero di telefono, data di acquisto e le 5 cifre del numero di modello dell'orologio. È inoltre possibile inviare per posta un assegno di \$5 a: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203, USA.

Leggere attentamente le istruzioni per comprendere il funzionamento dell'orologio Timex®. **Il modello in dotazione potrebbe non disporre di tutte le funzioni descritte in questo opuscolo.**

GIORNO/DATA/AM/PM/MODELLI SOLE/LUNA

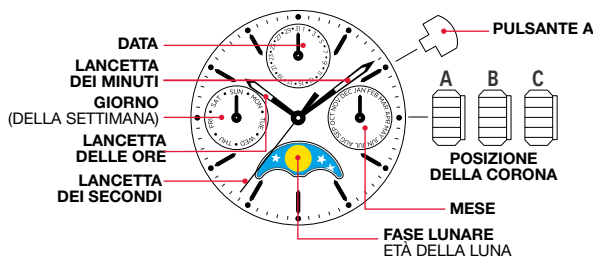


COME IMPOSTARE L'ORA:

1. TIRARE la corona nella posizione "C".
2. RUOTARE la corona in senso orario fino all'ora giusta. Cambieranno anche giorno/am/pm/luna.
3. Spingere la corona nella posizione "A"

NOTA: ricordarsi di impostare l'ora con l'indicazione am/mattina o pm/pomeriggio (sole o luna).

FASE LUNARE MULTIFUNZIONE



IMPOSTARE IL GIORNO DELLA SETTIMANA E L'ORA ATTUALE

1. Quando la lancetta dei secondi si trova sulle ore 12 in punto, tirare la corona nella posizione "C".
2. Girare la corona per far avanzare le lancette delle ore/minuti in senso orario, fino a quando il sottoquadrante del giorno visualizza il giorno della settimana in corso, e l'ora corrente viene visualizzata correttamente, compresa l'indicazione AM o PM.
3. Spingere la corona nella posizione "A".

NOTA: Non impostare il giorno spostando le lancette in senso antiorario. Il giorno avanzerà all'incirca tra mezzanotte e le 6 AM.

IMPOSTARE IL MESE

NOTA: Il mese deve essere impostato per primo. Se l'orologio visualizza il giorno del mese dal 26esimo al 31esimo, seguire le istruzioni qui sotto per spostarlo da questo periodo. Il mese e la data sono sincronizzati in modo tale che, quando si regola la data al termine dei mesi più brevi (quelli che hanno meno di 31 giorni), il mese si regola automaticamente sulla data giusta. La lancetta del mese comincia a passare al mese successivo intorno alla mezzanotte del 30esimo giorno e completa il cambiamento intorno alla mezzanotte del 31esimo giorno. (Al 31esimo giorno la posizione della lancetta del mese si trova tra il mese in corso e quello successivo). Il mese e il giorno dovranno essere regolati manualmente per l'anno bisestile.

1. Premere a fondo il pulsante "A" per far avanzare la lancetta.
2. Ripetere l'operazione finché la lancetta non visualizza il mese corrente.

IMPOSTARE IL GIORNO DEL MESE

1. Tirare la corona nella posizione "B".
2. Ruotare la corona in senso antiorario per impostare la data rapidamente.
3. Spingere la corona nella posizione "A".

NOTA: Non impostare la data quando l'ora è compresa fra le ore 21 (9:00 p.m.) e la mezzanotte, onde evitare che il giorno successivo la data non cambi correttamente.

IMPOSTARE E LEGGERE LA FASE LUNARE

NOTA: Il display della fase lunare rappresenta l'età della luna; utilizzare questa indicazione come guida per l'età e la fase della luna quando si visualizza o si imposta questa funzione. Il massimo della precisione per impostare questa funzione si ha quando c'è la luna piena o la luna nuova. Individuare una fonte per l'età della luna (0, 7, 15, 22) o la più vicina a queste quattro età. Utilizzando le immagini qui sotto, seguire questa procedura per posizionare il display nell'immagine corrispondente.

1. Tirare la corona nella posizione "B".
2. Ruotare la corona per far avanzare il display della luna in senso orario, fino a trovare l'immagine che meglio corrisponde all'età della luna.
3. Spingere la corona nella posizione "A".

Luna nuova Età della luna: 0 Marea primaverile	Primo quarto di luna Età della luna: 7 Marea di quadratura	Luna piena Età della luna: 15 Marea primaverile	Ultimo quarto di luna Età della luna: 22 Marea di quadratura

BATTERIA

Timex raccomanda espressamente di portare l'orologio da un rivenditore o da un gioielliere per la sostituzione della batteria. Se pertinente, premere il pulsante di ripristino alla sostituzione della batteria. Il tipo di batteria è indicato sul retro della cassa. Le stime sulla durata di vita della batteria si basano su determinati presupposti relativi all'uso; la durata della batteria può variare a seconda dell'uso effettivo dell'orologio.

NON GETTARE LE BATTERIE NEL FUOCO. NON RICARICARLE. TENERE LE BATTERIE SFUSE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

GARANZIA INTERNAZIONALE TIMEX

USA e Paesi diversi da Canada, Unione Europea e Regno Unito:
<https://timex.com/pages/warranty-repair>

Canada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Regno Unito <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Unione Europea: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

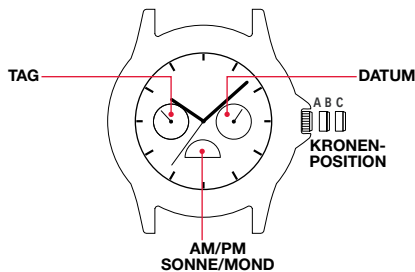
©2024 Timex Group USA Inc. TIMEX è un marchio commerciale di Timex Group depositato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

ERWEITERTE GARANTIE

Nur in den USA erhältlich. Für 5 USD erhalten Sie eine erweiterte Garantie für 4 Jahre ab dem Kaufdatum. Rufen Sie uns während der Geschäftszeiten unter 1 800-448-4639 und zahlen Sie mit AMEX, Discover, Visa oder MasterCard. Die Zahlung muss innerhalb von 30 Tagen nach Kauf erfolgen. Name, Adresse, Telefonnummer, Kaufdatum und die 5-stellige Modellnummer sind dafür erforderlich. Sie können auch einen Scheck über 5 USD an folgende Adresse schicken: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203, USA.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung für Ihre Timex®-Uhr sorgfältig durch. **Es kann sein, dass Ihr Modell nicht alle der in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen hat.**

TAG/DATUM/AM/PM/SONNE/MOND-MODELLE

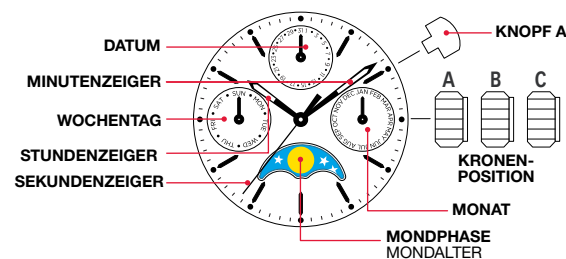


EINSTELLEN DER UHRZEIT:

1. ZIEHEN Sie die Krone in die Position „C“ heraus.
2. DREHEN Sie die Krone im Uhrzeigersinn auf die korrekte Uhrzeit. Dabei ändert sich Tag/am/pm/Mond ebenfalls.
3. Drücken Sie die Krone in die Position „A“.

HINWEIS: Beachten Sie, die Uhrzeit auf „am“ (vormittags) bzw. „pm“ (nachmittags) (Sonne oder Mond) einzustellen.

MONDPHASEN-MULTIFUNKTION



EINSTELLEN DES WOCHENTAGS UND DER AKTUELLEN UHRZEIT

1. Wenn der Sekundenzeiger auf 12 Uhr zeigt, ziehen Sie die Krone in die Position „C“ heraus.
2. Drehen Sie die Krone, um den Stunden- bzw. Minutenzeiger im Uhrzeigersinn weiter zu bewegen, bis das kleine Zifferblatt den aktuellen Wochentag und die korrekte Uhrzeit anzeigt, einschließlich „am“ (vormittags) bzw. „pm“ (nachmittags).
3. Drücken Sie die Krone in die Position „A“.

HINWEIS: Bitte bewegen Sie beim Einstellen des Wochentags die Zeiger nicht entgegen dem Uhrzeigersinn. Der Tag springt zwischen Mitternacht und 6 Uhr morgens auf den nächsten Tag um.

EINSTELLEN DES MONATS

HINWEIS: Der Monat sollte zuerst eingestellt werden. Wenn das auf der Uhr angezeigte Datum zwischen dem 26. und 31. des Monats liegt, gehen Sie wie unten beschrieben vor, um aus diesem Zeitraum zu gelangen. Das Monat und das Datum werden so synchronisiert, dass bei kurzen Monaten (mit weniger als 31 Tagen) der Monat automatisch auf das korrekte Datum springt. Der Monatszeiger beginnt am 30. Tag um Mitternacht herum, sich auf den nächsten Monat zu stellen. Dieser Vorgang wird am 31. Tag um Mitternacht herum abgeschlossen. (Am 31. befindet sich der Monatszeiger zwischen dem aktuellen und dem nächsten Monat.) Monat und Tag müssen bei einem Schaltjahr manuell angepasst werden.

1. Drücken Sie den Knopf „A“ komplett, um den Zeiger vorzurücken.
2. Wiederholen Sie den Vorgang, bis der Zeiger auf den aktuellen Monat ausgerichtet ist.

EINSTELLEN DES DATUMS

1. Ziehen Sie die Krone in die Position „B“ heraus.
2. Drehen Sie die Krone für die schnelle Einstellung des Datums entgegen dem Uhrzeigersinn.
3. Drücken Sie die Krone in die Position „A“.

HINWEIS: Stellen Sie das Datum nicht zwischen 21 Uhr und Mitternacht ein, da dies dazu führen kann, dass das Datum am nächsten Tag nicht richtig umspringt.

EINSTELLEN UND ABLESEN DER MONDPHASEN

HINWEIS: Die Mondphasenanzeige stellt das Mondalter dar. Verwenden Sie dieses beim Einstellen oder Ablesen dieser Funktion als Hinweis auf das Mondalter und die Mondphase. Die genaueste Zeit, um diese Funktion einzustellen, ist bei Vollmond oder Neumond. Ermitteln Sie eine Quelle für das Mondalter (0, 7, 15, 22) oder die diesen vier Zeitangaben am nächsten kommt. Folgen Sie dem in den unten stehenden Bildern beschriebenen Prozess, um die Anzeige in das entsprechende Bild zu platzieren.

1. Ziehen Sie die Krone in die Position „B“ heraus.
2. Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn, um die Mondanzeige auf das Bild des Mondalters einzustellen, das am besten passt.
3. Drücken Sie die Krone in die Position „A“.

Neumond Mondalter: 0 Springflut	Erstes Mondviertel Mondalter: 7 Nippflut	Vollmond Mondalter: 15 Springflut	Letztes Mondviertel Mondalter: 22 Nippflut

BATTERIE

Timex empfiehlt dringend, den Batteriewechsel von einem Fachhändler oder Uhrmacher vornehmen zu lassen. Beim Batteriewechsel den Reset-Knopf (Zurücksetzen) drücken, sofern vorhanden. Die Batterieart ist auf dem Gehäuse angegeben. Die geschätzte Lebensdauer einer Batterie basiert auf Annahmen bezüglich der Verwendung; die tatsächliche Lebensdauer der Batterie kann davon je nach tatsächlicher Verwendung abweichen.

BATTERIE NICHT IN EIN FEUER WERFEN. BATTERIE NICHT WIEDER AUFLADEN. LOSE BATTERIEN VON KINDER FERNHALTEN.

TIMEX INTERNATIONALE GARANTIE

USA und alle Länder außer Kanada, die europäische Union und das Vereinigte Königreich: <https://timex.com/pages/warranty-repair>

Kanada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Vereinigtes Königreich: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Europäische Union: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

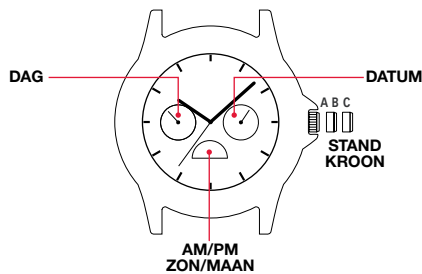
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® ist ein eingetragenes Markenzeichen der TIMEX GROUP in den USA und anderen Ländern.

VERLENGDE GARANTIE

Alleen verkrijgbaar in de VS. Verleng uw garantie met 4 jaar vanaf de datum van aankoop voor \$5. U kunt betalen met AMEX, Discover, Visa of MasterCard door tijdens de gewone werktijden 1 800-448-4639 te bellen. De betaling moet binnen 30 dagen na aankoop worden gedaan. Naam, adres, telefoonnummer, aankoopdatum en het uit 5 tekens bestaande modelnummer zijn vereist. U kunt ook een cheque voor \$5 sturen naar: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203 USA.

Lees de instructies goed door zodat u weet hoe u uw Timex® horloge moet bedienen. **Het is mogelijk dat uw model niet alle functies heeft die in dit boekje worden beschreven.**

DAG/DATUM/AM/PM/ZON/MAAN-MODELLEN

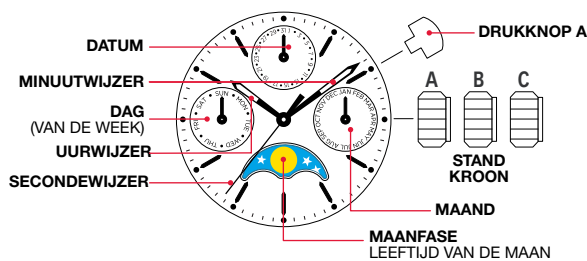


DE TIJD INSTELLEN:

1. TREK de kroon naar buiten naar stand "C".
2. DRAAI de kroon met de klok mee naar de juiste tijd. Dag/am/pm/maan verandert ook.
3. Druk de kroon naar binnen naar stand "A".

OPMERKING: Vergeet niet om de tijd voor am of pm (ochtend of middag) (zon of maan) in te stellen.

MEERDERE FUNCTIES MAANFASE



DE DAG VAN DE WEEK EN

DE HUIDIGE TIJD INSTELLEN

1. Wanneer de secondewijzer op 12 uur staat, trekt u de kroon naar buiten naar stand "C".
2. Draai de kroon om de uur/minuutwijzers met de klok mee te draaien totdat de sub-wijzerplaat voor de dag de huidige dag van de week weergeeft en de huidige tijd correct wordt weergegeven, met inbegrip of het AM of PM is.
3. Druk de kroon naar binnen naar stand "A".

OPMERKING: Stel de dag niet in door de wijzers tegen de klok in te draaien. De dag komt ergens tussen middernacht en 6 uur 's ochtends.

DE MAAND INSTELLEN

OPMERKING: Eerst moet de maand worden ingesteld. Als het horloge de dag van de maand van de 26e t/m de 31e weergeeft, volgt u de onderstaande instructies om het uit deze periode te halen. De maand en datum zijn gesynchroniseerd zodat bij het afstellen van de datum aan het eind van korte maanden (minder dan 31 dagen) de maand automatisch naar de juiste datum gaat. De maandwijzer begint rond middernacht van de 30e dag naar de volgende maand te gaan. Het voltooit de verandering rond middernacht van de 31e. (Op de 31e is de stand van de maandwijzer tussen de huidige en de volgende maand.) De maand en dag moeten in een schrikkeljaar met de hand worden bijgesteld.

1. Druk drukknoop "A" helemaal in om de wijzer vooruit te draaien.
2. Herhaal dit totdat de wijzer de huidige maand weergeeft.

DE DAG VAN DE MAAND INSTELLEN

1. Trek de kroon naar buiten naar stand "B".
2. Draai de kroon tegen de klok in om de datum snel in te stellen.
3. Druk de kroon naar binnen naar stand "A".

OPMERKING: Stel de datum niet in tussen de uren van 21 uur en middernacht omdat het mogelijk is dat de datum dan niet naar behoren verandert op de volgende dag.

DE FASE VAN DE MAAN INSTELLEN EN AFLEZEN

OPMERKING: De display van de maanfase geeft de leeftijd van de maan weer; gebruik dit als leidraad voor de leeftijd en fase van de maan wanneer u deze functie bekijkt of instelt. De meest accurate tijd om deze functie in te stellen is wanneer er een volle maan of een nieuwe maan is. Zoek een bron van de leeftijd van de maan (0, 7, 15, 22) op of de dichtstbijzijnde leeftijd van deze vier leeftijden. Aan de hand van de onderstaande afbeeldingen volgt u dit proces om het display in de overeenkomstige afbeelding te plaatsen.

1. Trek de kroon naar buiten naar stand "B".
2. Draai de kroon om het maanddisplay met de klok mee te draaien totdat de afbeelding het beste overeenkomt met de leeftijd van de maan.
3. Druk de kroon naar binnen naar stand "A".

Nieuwe maan Leeftijd maan: 0 Springtij	Eerste kwartier Leeftijd maan: 7 Doodtij	Volle maan Leeftijd maan: 15 Springtij	Laatste kwartier Leeftijd maan: 22 Doodtij

BATTERIJ

Timex raadt ten sterkste aan om de batterij door een winkelier of juwelier te laten vervangen. Druk, indien van toepassing, op de reset-knop wanneer u de batterij vervangt. Het type batterij vindt u aan de achterkant van de kast. De geschatte levensduur van de batterij is op bepaalde veronderstellingen met betrekking tot het gebruik gebaseerd; de levensduur van de batterij varieert al naargelang het werkelijke gebruik.

DE BATTERIJ NIET IN HET VUUR WEGGOOIEN. NIET OPLADEN. LOSSE BATTERIJEN UIT DE BUURT VAN KINDEREN HOUDEN.

INTERNATIONALE GARANTIE VAN TIMEX

De VS en andere landen dan Canada, de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk: <https://timex.com/pages/warranty-repair>

Canada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Verenigd Koninkrijk: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Europese Unie: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

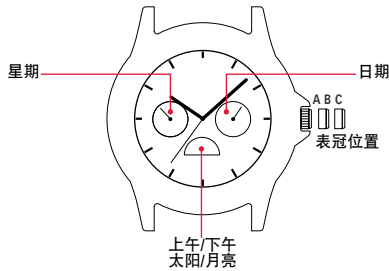
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® is een gedeponeerd handelsmerk van TIMEX GROUP in de VS en andere landen.

延长保修期

仅限在美国提供。您只需花 5 美元即可将保修期延长至自购买之日起共 4 年。您可以在正常营业时间拨打电话 1 800-448-4639，并通过 AMEX (美国运通)、Discover、Visa 或 MasterCard (万事达卡) 付款。购买后 30 天内必须付款。必须提供姓名、住址、电话号码、购买日期和 5 位数字的型号代码。您也可以将一张 5 美元的支票寄至：Timex Extended Warranty, P.O.Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203。

请仔细阅读本说明，以了解 Timex® 手表的操作方法。您购买的型号可能没有本手册描述的所有功能。

星期/日期/上午/下午/太阳/月亮模式

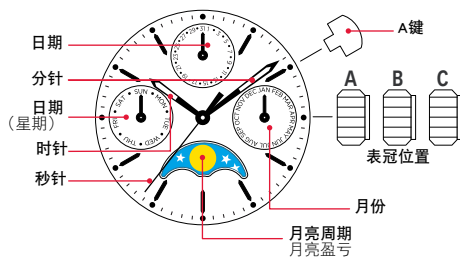


设置时间：

1. 将表冠拔出至档位“C”
2. 顺时针方向转动表冠直至正确时间。星期/上午/下午/月亮 会随之变动。
3. 将表冠推回至档位“A”

注：请记得设置上午或下午（太阳或月亮）

月亮周期功能



设置星期和当前时间

1. 当秒针位于12点钟位置，将表冠拉出至档位“C”
2. 旋转表冠，使时针/分针以顺时针方向转动至星期手表盘显示当前的星期和正确的当前时间，包括正确的上午或下午。
3. 将表冠推回至档位“A”

注：请勿以逆时针方向旋转指针来设置日期，日期会在午夜至清晨6点之间提前。

设置月份

注：月份应该首先被设置。如果手表显示的日期介于26号到31号，请按照下列说明移出该时段。月份及日期是同步，当在少于31天的月份结束时调整日期，月份会自动调整为正确的日期。在30号的午夜时段左右，月份指针开始切换到下个月份，大约在31号的午夜完成切换。（在31号，月份指针位于当前和下个月之间）闰年的月份和日期需要手动调整。

1. 按按钮“A”指针前进
2. 持续重复直到指针显示正确的月份

设置日期

1. 将表冠拉出至档位“B”
2. 逆时针转动表冠快速设置日期
3. 将表冠推回至档位“A”

注：请勿在晚上9点至午夜时段设置日期，以避免无法切换正确的隔日日期。

设置和查看月亮周期

注：月亮周期图像显示月亮盈亏，可将此作为设置和查看月亮盈亏周期的指南。当满月或新月时，是设置此功能最准确的时段。找到月亮盈亏的来源 (0, 7, 15, 22) 或最接近这四种盈亏。利用下列图表，按照操作步骤，设置正确的月亮周期图像。

1. 将表冠拉出至档位“B”
2. 顺时针方向转动月亮周期图像直至最匹配的月亮盈亏。
3. 将表冠推回至档位“A”

新月 月亮盈亏：0 大潮	上弦月 月亮盈亏：7 小潮	满月 月亮盈亏：15 大潮	下弦月 月亮盈亏：22 小潮

电池

Timex 强烈建议由零售商店或钟表店来更换电池。在适用情况下，更换电池时应按下重置 (reset) 键。电池类型注明于表壳背面。电池寿命是根据对使用方式的某些假设而估算的；电池寿命长短取决于实际使用方式。

切勿将电池弃置于火内。请勿为电池充电。切勿让儿童接触拆下的电池。

TIMEX 国际保修规定

美国以及加拿大、欧盟和英国以外的国家：

<https://timex.com/pages/warranty-repair>

加拿大：<https://timex.ca/pages/warranty-repair>

英国：<https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

欧盟：<https://timex.eu/pages/warranty-repair>

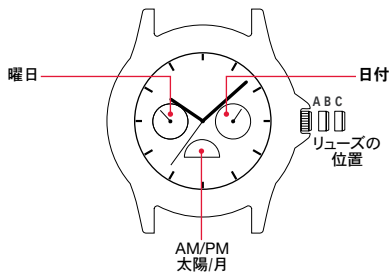
©2024 Timex Group USA, Inc. 版权所有。TIMEX® 是 TIMEX GROUP 在美国和其他国家的注册商标。

保証の延長

米国内のみ適用されます。5ドルお支払いになると、購入日後の保証期間を4年間延長することができます。平日営業時間中に1 800-448-4639におかけになり、AMEX、Discover、Visa、MasterCardでお支払いいただけます。お支払いはご購入日から30日以内とさせていただきます。お名前、ご住所、電話番号、ご購入日、5桁のモデル番号が必要です。5ドル分の小切手を以下に郵送することもできます: Timex Extended Warranty, P.O.Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203 U.S.A.

使用説明書をよくお読みになり、Timex®時計の操作方法をご理解ください。モデルによっては記載されているすべての機能が備わっていない場合があります。

曜日/日付/AM/PM/太陽/月モデル

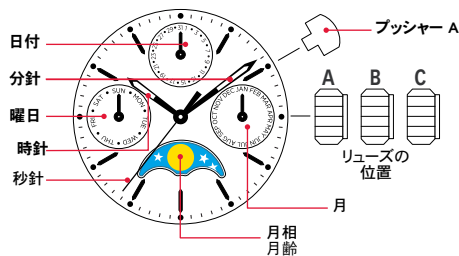


時刻の設定

1. リューズを“C”の位置まで引き出します。
2. リューズを時計回りに回し、正しい時刻に合わせます。曜日/AM/PM/太陽/月もそれに従って変わります。
3. リューズを“A”の位置まで押し込みます。

注意:時刻を設定する際は、AMかPMか(太陽か月か)に注意してください。

ムーンフェイス多機能



曜日と現在時刻の設定

1. 秒針が12時の位置のときに、リューズを“C”の位置まで引き出します。
2. 曜日サブダイヤルに現在の曜日が表示され、現在時刻がAMまたはPMも含めて正しく表示されるまで、リューズを回して時針・分針を時計回りに進めます。
3. リューズを“A”の位置まで押し込みます。

注意:曜日を設定する際、針を反時計回りに動かさないでください。曜日は、午前0時から午前6時の間に進みます。

月の設定

注意:月を最初に設定してください。26日から31日までの日付が表示されている場合は、この後の手順に従って、その期間以外の日付に変えてください。月と日付は同期しているため、短い月(日数が31日より少ない月)の終わりに日付を調整すると、正しい日付に合わせて自動的に月が調整されます。月針は、30日の夜中の12時ごろに翌月へと変わり始め、31日の夜中の12時ごろに完全に変わります。(31日には、月針はその月と翌月の間にあります。)うるう年の場合は、月と日付を手動で調整する必要があります。

1. プッシャー“A”を完全に押し、針を進めます。
2. 針が現在の月を表示するまで、これを繰り返します。

日付の設定

1. リューズを“B”の位置まで引き出します。
2. リューズを反時計回りに回して日付を設定します。
3. リューズを“A”の位置まで押し込みます。

注意:午後9時から夜中の12時までの時間帯に日付を設定しないでください。翌日の日付に正しく変わらないことがあります。

月相の設定と見方

注意:月相表示は月齢を示します。月相表示を見ると、または設定するとき、以下の月齢と月相を参考にしてください。この機能を最も正確に設定できるのは、満月または新月のときです。設定する月齢を確認し、0、7、15、22の4つの月齢のうち最も近いものを選びます。以下の画像を参考にしながら、手順に従って、対応する画像に合うように表示を調整します。

1. リューズを“B”の位置まで引き出します。
2. リューズを回して月の表示を時計回りに進め、表示される月の形が月齢に最も合うようにします。
3. リューズを“A”の位置まで押し込みます。

新月 月齢:0 大潮	上弦の月 月齢:7 小潮	満月 月齢:15 大潮	下弦の月 月齢:22 小潮

電池

Timex 社では、電池の交換は販売店または時計専門店で依頼されますよう強く推奨しています。リセットボタンがある場合は電池交換時に押してください。電池の種類はケース裏に記載されています。電池の寿命は一定の使用条件を想定して概算したものです。電池の寿命は実際の使用状況によって異なります。

電池を焼却しないでください。再充電しないでください。外した電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

TIMEX 国際保証書

米国、およびカナダ、欧州連合、イギリス以外の国:

<https://timex.com/pages/warranty-repair>

カナダ: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

イギリス: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

欧州連合: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

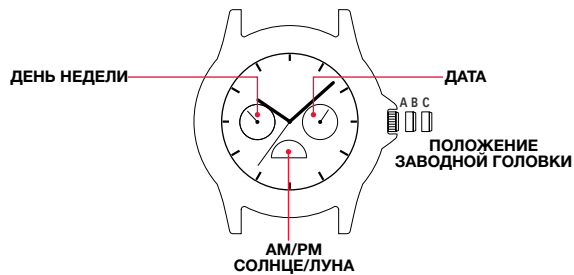
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® は米国およびその他の国々におけるTIMEX GROUPの登録商標です。

ПРОДЛЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Действует только на территории США. За \$5 можно продлить гарантию на 4 года со дня приобретения. Оплата производится с помощью кредитных карт AMEX, Discover, Visa или MasterCard по телефону: 1 800-448-4639 в обычные рабочие часы. Оплата должна быть произведена в течение 30-ти дней со дня приобретения. Требуется указать полное имя, адрес, номер телефона, дату приобретения и 5-ти значный номер модели. Также можно выписать чек на сумму в 5 долларов США и выслать по адресу: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы понять, как правильно пользоваться часами Timex®. **Те или иные функции, описанные в настоящем буклете, в вашей модели могут отсутствовать.**

МОДЕЛИ С ИНДИКАЦИЕЙ ДНЯ НЕДЕЛИ/ ДАТЫ/ АМ (ДО ПОЛУДНЯ)/ РМ (ПОСЛЕ ПОЛУДНЯ)/ СОЛНЦА/ ЛУНЫ

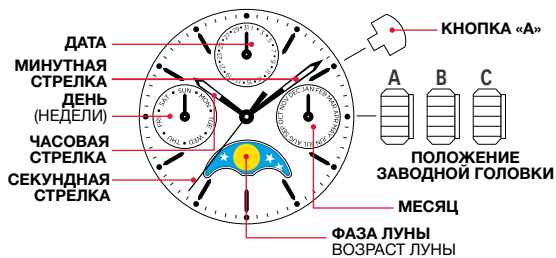


УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ:

1. **ВЫДВИНИТЕ** заводную головку в положение «С».
2. **ПОВОРАЧИВАЯ** заводную головку по часовой стрелке, установите правильное время. День недели/ ам (до полудня)/ рм (после полудня)/ индикатор луны также изменятся.
3. Задвиньте заводную головку в положение «А»

ПРИМЕЧАНИЕ: Не забудьте установить время на ам (до полудня) или рм (после полудня)(индикатор солнца или луны).

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ МОДЕЛЬ С ИНДИКАЦИЕЙ ФАЗЫ ЛУНЫ



УСТАНОВКА ДНЯ НЕДЕЛИ И ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

1. При секундной стрелке, указывающей на 12 часов, выдвините заводную головку в положение «С».
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке для передвижения часовой и минутной стрелок до тех пор, пока не установится текущее время, с учетом индикации до полудня (AM) или после полудня (PM), и на малом циферблате не установится правильный день недели.
3. Задвиньте заводную головку в положение «А».

ПРИМЕЧАНИЕ: Избегайте установки дня недели путем передвижения стрелок часов против часовой стрелки. День недели автоматически сменится в период между полночью и 06:00.

УСТАНОВКА МЕСЯЦА

ПРИМЕЧАНИЕ: Месяц должен быть установлен первым. Если на часах отображается число месяца между 26-м и 31-м, следуйте указаниям ниже для вывода его из данного периода. Месяц и число месяца синхронизируются, то есть, при настройке числа в конце месяцев, составляющих менее 31 дня, месяц автоматически настраивается на правильное число. Стрелка месяца начинает передвигаться к следующему месяцу около полночи 30-го числа. Смена месяца завершается около полночи 31-го числа. (31-го числа стрелка месяца находится между текущим и следующим месяцем). В високосный год месяц и число месяца потребуются настроить вручную.

1. Нажимайте на кнопку «А» для передвижения стрелки.
2. Повторяйте до тех пор, пока стрелка не установится на текущий месяц.

УСТАНОВКА ЧИСЛА МЕСЯЦА

1. Выдвините заводную головку в положение «В».
2. Вращайте заводную головку против часовой стрелки для быстрой установки числа месяца.
3. Задвиньте заводную головку в положение «А».

ПРИМЕЧАНИЕ: Избегайте установки числа месяца между 21:00 и полночью, поскольку это может помешать должной смене числа месяца на следующий день.

НАСТРОЙКА И ОТСЛЕЖИВАНИЕ ФАЗ ЛУНЫ

ПРИМЕЧАНИЕ: Индикатор фазы Луны отображает возраст Луны. Пользуйтесь им в качестве ориентира при отслеживании возраста и фаз Луны или при настройке данной функции. Наиболее подходящим временем для настройки данной функции является полнолуние или новолуние. Определите настоящий возраст Луны (0, 7, 15, 22) или возраст, наиболее совпадающий с данными четырьмя вариантами. Пользуясь изображениями ниже, следуйте инструкциям по установке индикатора на соответствующее изображение.

1. Выдвините заводную головку в положение «В».
2. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке для смены изображений Луны до тех пор, пока изображение не будет максимально соответствовать возрасту Луны.
3. Задвиньте заводную головку в положение «А».

Новолуние Возраст Луны: 0 Сизигийный прилив	Первая четверть Луны Возраст Луны: 7 Квадратурный прилив	Полнолуние Возраст Луны: 15 Сизигийный прилив	Последняя четверть Луны Возраст Луны: 22 Квадратурный прилив
			

БАТАРЕЙКА

Для замены батарейки фирма Timex настоятельно рекомендует обращаться к розничному продавцу или ювелиру. В зависимости от модели часов, при замене батарейки нажмите на кнопку сброса. Тип батарейки указан на задней крышке. Приблизительный срок службы батарейки основан на определенных предположениях относительно пользования и может варьироваться, в зависимости от фактического пользования.

НЕ БРОСАЙТЕ БАТАРЕЙКУ В ОГОНЬ. НЕ ПОДЗАРЯЖАЙТЕ БАТАРЕЙКУ. ХРАНИТЕ РАСПАКОВАННЫЕ БАТАРЕЙКИ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ДЕТЕЙ.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ TIMEX

США и страны, за исключением Канады, Евросоюза и Великобритании: <https://timex.com/pages/warranty-repair>

Канада: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Великобритания: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Евросоюз: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

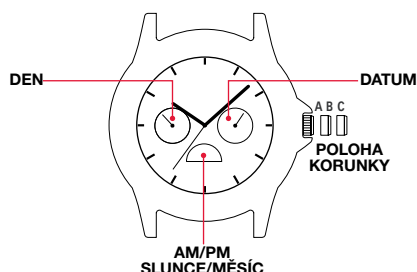
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® является зарегистрированным товарным знаком фирмы TIMEX GROUP в США и других странах.

PRODLOUŽENÁ ZÁRUKA

Dostupná jen v USA. Za 5 USD můžete svou záruku prodloužit na další 4 roky od data zakoupení. Zavolejte v běžnou pracovní dobu na číslo 1 800-448-4639, kde můžete platit kartou AMEX, Discover, Visa nebo Mastercard. Platba musí být provedena do 30 dnů ode dne zakoupení. Musíte uvést jméno, adresu, telefonní číslo, datum nákupu a pětimístné číslo modelu. Můžete také vypsát šek na 5 USD a poslat jej na adresu: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Přečtěte si prosím návod pozorně, abyste pochopili, jak hodinky Timex® fungují. **Může se stát, že konkrétní typ vašich hodinek nemá všechny funkce popsané v této brožurce.**

MODELY SE DNEM/DATEM/AM/PM/SLUNCEM/MĚSÍCEM

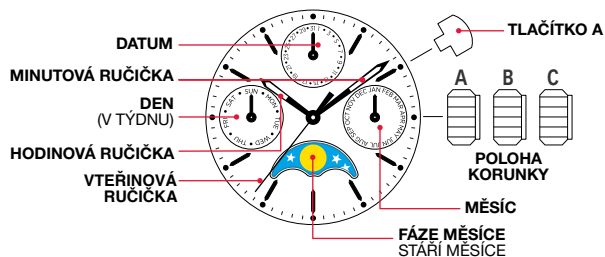


NASTAVENÍ ČASU:

1. VYTÁHNĚTE korunku do pozice „C“.
2. OTÁČEJTE korunkou ve směru hodinových ručiček na správný čas. Změní se také den/am/pm/měsíc.
3. Zatláchte korunku do polohy „A“.

POZNÁMKA: Nezapomeňte čas nastavit na AM nebo PM (na Slunce nebo Měsíc).

MULTIFUNKČNÍ MĚSÍČNÍ FÁZE



NASTAVENÍ DNE V TÝDNĚ A AKTUÁLNÍHO ČASU

1. Když je vteřinová ručička v poloze 12 hodin, vytáhněte korunku do polohy „C“.
2. Otáčením korunkou pohybujte hodinovou a minutovou ručičkou ve směru hodinových ručiček, dokud nenastavíte aktuální den v týdnu na dílčím ciferníku a správný čas, včetně nastavení pro AM nebo PM.
3. Zatláchte korunku do polohy „A“.

POZNÁMKA: Nenastavujte den pohybem ručiček proti směru hodinových ručiček. Nastavení se přesune na další den v poloze mezi půlnocí a 6 hod. ráno (AM).

NASTAVENÍ MĚSÍCE

POZNÁMKA: Měsíc se má nastavit jako první. Pokud hodinky ukazují den v měsíci od 26. až 31., přesuňte se z tohoto období s použitím níže uvedených pokynů. Měsíc a den se synchronizují, takže při úpravě data na konci krátkých měsíců (s méně než 31 dny) se měsíc automaticky nastaví na správné datum. Ručička měsíce se začne přesouvat na další měsíc kolem půlnoci 30. dne. Tato změna bude dokončena kolem půlnoci 31. dne. (Ve 31. dnu je ručička měsíce v poloze mezi aktuálním a dalším měsícem). V přestupném roce je nutno měsíc a den nastavit ručně.

1. Ručičku posunete dopředu úplným stisknutím tlačítka „A“.
2. Opakujte, dokud ručičku nenastavíte na aktuální měsíc.

NASTAVENÍ DNE V MĚSÍCI

1. Vytáhněte korunku do polohy „B“.
2. Datum nastavíte rychle otáčením korunkou proti směru hodinových ručiček.
3. Zatláchte korunku do polohy „A“.

POZNÁMKA: Nenastavujte datum v době mezi 9. hodinou večer (PM) a půlnocí, protože by se pak datum nemuselo další den změnit správně.

NASTAVENÍ A ZOBRAZENÍ MĚSÍČNÍCH FÁZÍ

POZNÁMKA: Displej měsíčních fází ukazuje stáří Měsíce. Použijte tyto informace o stáří a fázích Měsíce při zobrazení nebo nastavení této funkce. Doba k nejpřesnějšímu nastavení této funkce je úplňk nebo novoluní. Najděte zdroj informací o stáří Měsíce (0, 7, 15, 22) nebo co nejbližší hodnotu k těmto čtyřem hodnotám stáří. S použitím ilustrací níže provedte kroky k nastavení displeje na odpovídající obrázek.

1. Vytáhněte korunku do polohy „B“.
2. Otáčejte korunkou k posunu displeje Měsíce kupředu, dokud nebude obrázek co nejlépe odpovídat stáří Měsíce.
3. Zatláchte korunku do polohy „A“.

Nov (novoluní) Stáří Měsíce: 0 Skočné dmuť	První čtvrt Stáří Měsíce: 7 Hluché dmuť	Úplňk Stáří Měsíce: 15 Skočné dmuť	Poslední čtvrt Stáří Měsíce: 22 Hluché dmuť

BATERIE

Společnost Timex důrazně doporučuje, aby baterii vyměňoval prodejce nebo klenotník/hodinář. Pokud se to na vaše hodinky vztahuje, stiskněte po výměně baterie tlačítko reset. Typ baterie je uveden na zadní straně pláště hodinek. Odhady výdrže baterie jsou založeny na určitých předpokladech ohledně jejího využití; v závislosti na skutečném využití se může výdrž baterie lišit.

BATERII NEVHAZUJTE DO OHNĚ. NEPOKOUŠEJTE SE BATERII ZNOVU NABÍT. NEPOUŽITÉ BATERIE UDRŽUJTE MIMO DOSAH DĚTÍ.

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA SPOLEČNOSTI TIMEX

USA a další země kromě Kanady, zemí Evropské unie a Spojeného království: <https://timex.com/pages/warranty-repair>

Kanada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Spojené království: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Evropská unie: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

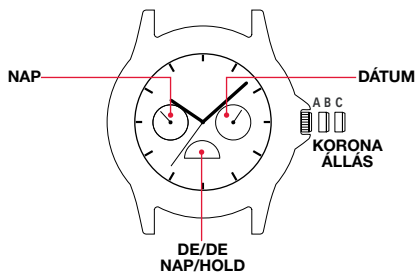
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® je registrovaná ochranná známka společnosti Timex Group USA, Inc. v USA a dalších zemích.

KITERJESZTETT GARANCIA

Csak az Egyesült Államokban érhető el. A vásárlás napjától számítva további 4 évvel meghosszabbíthatja a garanciát 5 dollárért. AMEX, Discover, Visa vagy MasterCard kártyával fizethet az 1 800-448-4639 telefonszámon, normál munkaidőben. A fizetést a vásárlástól számított 30 napon belül kell teljesíteni. Meg kell adnia a nevet, a címet, a telefonszámot, a vásárlás napját és az 5 számjegyű modellszámot. Az 5 dollár csekken is elküldheti a következő címre: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Kérjük, figyelmesen olvassa el az útmutatót, hogy megismerje a Timex® óra működését. **Az Ön modellje nem feltétlenül tartalmazza az ezen füzetben leírt összes funkciót.**

NAP/DÁTUM/DE./DU./NAP/HOLD MODELLEK

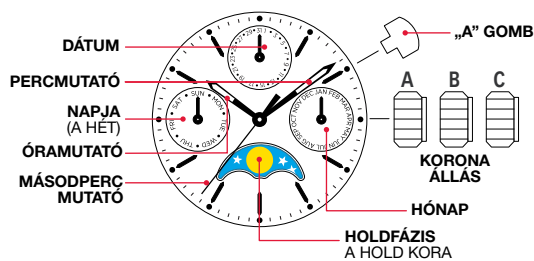


AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA:

- HÚZZA ki a koronát „C” állásba.
- FORGASSA EL a koronát jobbra, hogy beállítsa az időt. A nap/de./du./hold is módosul.
- Nyomja a koronát „A” állásba

MEGJEGYZÉS: Ne felejtse el beállítani az időt délelőttre vagy délutánra (nap vagy hold.)

HOLDFÁZIS MULTIFUNKCIÓ



A NAPOK ÉS A JELENLEGI IDŐ BEÁLLÍTÁSA

- Húzza ki a koronát a „C” állásba, amikor a másodpercmutató 12 óránál van.
- Az óra-/percmutató jobbra történő elmozdításához addig forgassa a koronát, amíg a nap segéd tárcsán helyesen meg nem jeleníti a hét aktuális napját és délelőtti vagy délutáni pontos időt.
- Nyomja be a koronát az „A” állásba.

MEGJEGYZÉS: A napot ne a mutató balra való forgatásával állítsa be. A nap valahol éjfél és reggel 6 között mozdul előre.

A HÓNAPOK BEÁLLÍTÁSA

MEGJEGYZÉS: Először a hónapot kell beállítani. Ha 26-tól 31-ig mutatja az óra a hónap napját, kövesse az alábbi utasításokat, hogy kikerüljön ebből az időszakból. A hónap és a dátum úgy van szinkronizálva, hogy ha rövid (31 napnál rövidebb) hónapok végén állítja be a dátumot, akkor a hónap automatikusan a helyes dátumra állítódik. A hónapmutató körülbelül a 30. nap éjfélnél kezd a következő hónapra állni. Körülbelül 31-én éjféltre végzi el az átállást. (31-én a hónapmutató állása a jelenlegi és a következő hónap között van). Szökőévben manuálisan kell beállítani a hónapot és a napot.

- Teljesen nyomja le az „A” gombot a mutató előremozdításához.
- Addig ismétlje, amíg a mutató a jelenlegi hónapot nem mutatja.

A HÓNap NAPJÁNAK BEÁLLÍTÁSA

- Húzza ki a koronát a „B” állásba.
- A dátum gyors beállításához forgassa el a koronát balra.
- Nyomja be a koronát az „A” állásba.

MEGJEGYZÉS: Ne állítsa be a dátumot délután 9:00 óra és éjfélnél között, mivel ez megakadályozhatja a dátum következő napra való átállását.

A HOLDFÁZIS BEÁLLÍTÁSA ÉS LEOLVASÁSA

MEGJEGYZÉS: A holdfázis kijelző a hold korát mutatja, a funkció megtekintésekor vagy beállításakor használja ezt a hold korának és fázisának útmutatójaként. A legpontosabb időpont a funkcióbeállításához a teljehold vagy az újhold. Keresse meg a hold korának (0, 7, 15, 22) vagy ehhez a négy korhoz legközelebb eső kornak a forrását. Az alábbi ábrák segítségével a folyamatot követve helyezze a kijelzőt a megfelelő képbe.

- Húzza ki a koronát a „B” állásba.
- Forgassa el a koronát, hogy a holdkijelző jobbra mozduljon, mindaddig, amíg a kép a legjobban meg nem felel a Hold korának.
- Nyomja be a koronát az „A” állásba.

Újhold A hold kora: 0 Apály	Első negyed A hold kora: 7 Dagály	Teljehold A hold kora: 15 Apály	Utolsó negyed A hold kora: 22 Dagály

ELEM

A Timex nyomatékosan javasolja, hogy az elemet boltban vagy ékszerésznél cseréltesse ki. Ha lehetséges, nyomja meg a nullázó gombot, amikor akkumulátort cserél. A szükséges elem típusa a tok hátoldalán van feltüntetve. Az elem becsült élettartama átlagos használatot feltételezve került megállapításra, az elem élettartama a tényleges használat függvényében változhat.

AZ ELHASZNÁLT ELEMÉKET NE DOBJA TŰZBE. NE TÖLTSE ÚJRA! AZ ELEMÉK GYERMEKEKTŐL TÁVOL TARTANDÓK.

TIMEX NEMZETKÖZI GARANCIA

Az USA és más országok, kivéve az Európai Uniót és az Egyesült Királyságot:

<https://timex.com/pages/warranty-repair>

Kanada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Egyesült Királyság: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Európai Unió: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

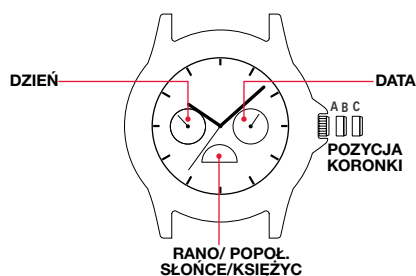
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® a TIMEX GROUP bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

PRZEDŁUŻONY OKRES GWARANCJI

Dostępny tylko w USA. Można przedłużyć okres gwarancyjny o dodatkowe 4 lata od daty zakupu za 5 dolarów. Opłaty można dokonać kartami AMEX, Discover, Visa lub MasterCard dzwoniąc pod 1 800-448-4639 podczas zwykłych godzin pracy. Płatność musi być dokonana w ciągu 30 dni od daty zakupu. Potrzebne będzie imię, nazwisko, telefon, data zakupu i pięciocyfrowy numer modelu. Można również wysłać czek na 5 dolarów pod adres: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji w celu zapoznania się z zasadami obsługi zegarka Timex®. **Nabyty przez Państwa model może nie być wyposażony we wszystkie funkcje opisane w niniejszej broszurce.**

MODELE Z DNIEM TYGODNIA/DATĄ/WSKAZANIEM RANO/PO POŁ./SŁOŃCEM/KSIĘŻYCEM

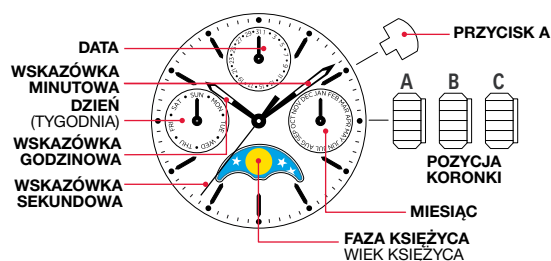


USTAWIANIE GODZINY

1. WYCIĄGNĄĆ koronkę do pozycji „C”.
2. OBRÓCIĆ koronkę w prawo w celu ustawienia właściwego czasu. Zmieni się również dzień tyg./rano/po poł./księżyc.
3. Wcisnąć koronkę do pozycji „A”.

UWAGA: Trzeba pamiętać, aby ustawić czas na rano lub popoł. (słońce lub księżyc),

FAZA KSIĘŻYCA - WIELE FUNKCJI



USTAWIANIE DNIA TYGODNIA I AKTUALNEJ GODZINY

1. Kiedy druga wskazówka jest na godzinie 12, wyciągnąć koronkę do pozycji „C”.
2. Przekręcić koronkę, aby przesunąć wskazówki godziny/minuty w prawo do czasu, aż wyświetlony zostanie właściwy dzień tygodnia i aktualna godzina, jak również część doby (rano/popół.).
3. Wcisnąć koronkę do pozycji „A”.

UWAGA: Nie ustawiać dnia tygodnia przekręcając wskazówki w lewo. Wskazanie dnia tygodnia przeskoczy do przodu pomiędzy północą i 6 rano.

USTAWIANIE MIESIĄCA

UWAGA: Miesiąc należy ustawić w pierwszej kolejności. Jeżeli data na zegarku jest pomiędzy 26. i 31. dniem miesiąca, należy zmienić ją na inną spoza tego zakresu, jak opisano poniżej. Miesiąc i data są ze sobą zsynchronizowane w taki sposób, że kiedy ustawia się datę na koniec miesiąca mającego mniej niż 31 dni, miesiąc automatycznie ustawia się na właściwą datę. Wskazówka miesiąca zaczyna przechodzić na następny miesiąc ok. północy 30. dnia miesiąca. Zmiana kończy się o północy 31. dnia miesiąca. (31. dnia miesiąca wskazówka miesięczna jest pomiędzy kończącym się i następnym miesiącem). W latach przestępnych miesiąc i datę trzeba zmienić ręcznie.

1. Nacisnąć przycisk „A” do końca, aby posunąć wskazówkę do przodu.
2. Powtarzać do czasu, aż wskazówka jest przy aktualnym miesiącu.

USTAWIANIE DNIA MIESIĄCA

1. Wyciągnąć koronkę do pozycji „B”.
2. Przekręcić koronkę w lewo, aby szybko ustawić datę.
3. Wcisnąć koronkę do pozycji „A”.

UWAGA: Nie ustawiać daty pomiędzy godziną 21 i północą, gdyż wówczas data nie przejdzie prawidłowo na następny dzień.

USTAWIANIE I ODCZYTYWANIE FAZY KSIĘŻYCA

UWAGA: Wyświetlana faza Księżyca oznacza wiek Księżyca; przy ustawianiu i odczytywaniu fazy Księżyca należy zastosować się do poniższych wskazówek. Najdokładniej można ustawić tę funkcję gdy Księżyc jest w pełni lub nowiu. Odnaleźć źródło wieku Księżyca (0, 7, 15, 22) albo wartość najbliższą jednej z tych czterech. Poniższe ilustracje wyjaśniają sposób umieszczenia tarczy w odpowiednim obrazie.

1. Wyciągnąć koronkę do pozycji „B”.
2. Przekręcić tarczę, aby przejść przez kolejne wyświetlane fazy w prawo, aż do obrazu najlepiej odpowiadającego aktualnemu wiekowi Księżyca.
3. Wcisnąć koronkę do pozycji „A”.

Nów Wiek Księżyca 0 Pływ maksymalny	Pierwsza kwadra Księżyca Wiek Księżyca 7 Pływ kwadrowy	Pełnia Wiek Księżyca 15 Pływ maksymalny	Ostatnia kwadra Księżyca Wiek Księżyca 22 Pływ kwadrowy

BATERIA

Firma Timex zdecydowanie zaleca, aby baterie wymieniał sprzedawca lub jubiler/zegarmistrz. Przy wymianie baterii wcisnąć przycisk resetowania (jeśli dotyczy). Typ baterii podano na spodniej części koperty. Szacunkowy okres użyteczności baterii opiera się na pewnych założeniach dotyczących użytkownika; rzeczywisty czas użyteczności zależy od tego, jak zegarek jest faktycznie używany.

NIE WRZUCAĆ BATERII DO OGNIA. NIE ŁADOWAĆ PONOWNIE. BATERIE PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

TIMEX - GWARANCJA MIĘDZYNARODOWA

USA i inne kraje z wyjątkiem Kanady, Wielkiej Brytanii i krajów Unii Europejskiej: <https://timex.com/pages/warranty-repair>

KANADA: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

WIELKA BRYTANIA: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Unia Europejska: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

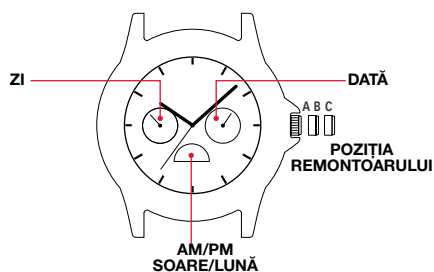
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® jest zastrzeżonym znakiem handlowym TIMEX GROUP w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

GARANȚIE EXTINSĂ

Disponibilă doar în SUA. Cu 5 USD puteți extinde garanția pentru încă 4 ani de la data achiziționării. Puteți plăti folosind cardurile AMEX, Discover, Visa sau MasterCard apelând numărul 1 800-448-4639 în timpul orelor de program. Plata trebuie efectuată în termen de 30 de zile de la data achiziționării. Sunt necesare numele, adresa, numărul de telefon, data achiziționării și numărul din 5 cifre al modelului. De asemenea, puteți trimite un cec de 5 USD către: Timex Extended Warranty, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Citiți cu atenție instrucțiunile pentru a înțelege cum să folosiți ceasul dumneavoastră Timex®. **S-ar putea ca modelul dumneavoastră să nu includă toate caracteristicile descrise în prezenta broșură.**

MODELE CU ZI/DATĂ/AM/PM/SOARE/LUNĂ

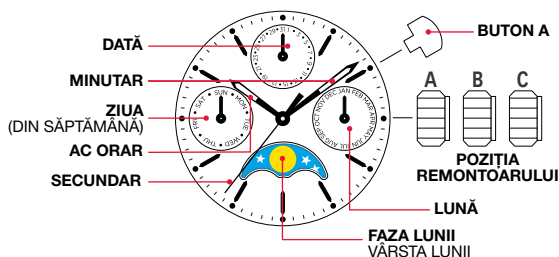


PENTRU A SETA ORA:

1. TRAGEȚI remontoarul în poziția „C”.
2. ROTIȚI remontoarul în sensul acelor de ceasornic până la ora corectă. Se modifică și zi/am/pm/lună.
3. Împingeți remontoarul în poziția „A”

NOTĂ: Nu uitați să setați ora pentru am sau pm (soare sau lună).

FUNCȚII MULTIPLE PENTRU FAZELE LUNII



SETAREA ZILEI DIN SĂPTĂMÂNĂ ȘI A OREI CURENTE

1. Când secundarul se află în poziția orei 12, trageți remontoarul în poziția „C”.
2. Întoarceți remontoarul pentru a avansa acul orar/minutarul în sensul acelor de ceasornic, până când cadranel secundar afișează corect ziua curentă a săptămânii și ora curentă, inclusiv AM sau PM.
3. Împingeți remontoarul în poziția „A”.

NOTĂ: Nu setați ziua mișcând acele în sens invers acelor de ceasornic. Ziua va avansa cândva între miezul nopții și 6 AM.

SETAREA LUNII

NOTĂ: Luna trebuie să fie setată prima. În cazul în care ceasul afișează o zi din lună aflată între 26 și 31, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a ieși din această perioadă. Luna și data sunt sincronizate astfel încât, atunci când ajustați data la sfârșitul lunilor scurte (care au mai puțin de 31 de zile), luna se ajustează automat la data corectă. Acul lunii începe să se schimbe în luna următoare în jurul miezului nopții datei de 30. Acesta finalizează schimbarea în jurul miezului nopții datei de 31. (Pe 31, poziția acului lunii este între luna curentă și luna următoare). Luna și ziua vor trebui ajustate manual pentru anii bisecți.

1. Apăsăți butonul „A” până la capăt pentru a avansa acul.
2. Repetați până când acul afișează luna curentă.

SETAREA ZILEI LUNII

1. Trageți remontoarul în poziția „B”.
2. Rotiți remontoarul în sens invers acelor de ceasornic pentru a seta data rapid.
3. Împingeți remontoarul în poziția „A”.

NOTĂ: Nu setați data între orele 9:00 p.m. și miezul nopții, deoarece acest lucru ar putea împiedica modificarea corectă a datei la ziua următoare.

SETAREA ȘI CITIREA FAZELOR LUNII

NOTĂ: Afișajul fazelor lunii reprezintă vârsta lunii; utilizați-l ca ghid pentru vârsta și faza lunii atunci când vizualizați sau setați această funcție. Cel mai exact moment pentru a seta această funcție este atunci când este lună plină sau lună nouă. Găsiți o sursă a vârstei lunii (0, 7, 15, 22) sau cea mai apropiată de aceste patru vârste. Folosind imaginile de mai jos, urmați acest proces pentru a amplasa afișajul în imaginea corespunzătoare.

1. Trageți remontoarul în poziția „B”.
2. Rotiți remontoarul pentru a avansa afișajul lunii în sensul acelor de ceasornic până când imaginea se potrivește cel mai bine cu vârsta lunii.
3. Împingeți remontoarul în poziția „A”.

Lună nouă Vârsta lunii: 0 Maree de sigizie	Primul pătrar al lunii Vârsta lunii: 7 Maree joasă	Lună plină Vârsta lunii: 15 Maree de sigizie	Ultimul pătrar al lunii Vârsta lunii: 22 Maree joasă

BATERIE

Timex recomandă insistent ca bateria să fie schimbată de către un distribuitor autorizat sau de un bijutier. Dacă este prezent, apăsați butonul de resetare când înlocuiți bateria. Tipul de baterie este indicat pe capac. Durata de utilizare a bateriei este stabilită estimativ pe baza unor presupuneri referitoare la modul de utilizare; durata de viață a bateriei poate varia considerabil în funcție de condițiile reale de utilizare.

NU ARUNCAȚI BATERIA ÎN FOC. NU REÎNCĂRCAȚI. NU LĂSAȚI BATERIILE NEAMBALATE LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR.

GARANȚIA INTERNAȚIONALĂ TIMEX

SUA și alte țări decât Canada, Uniunea Europeană și Regatul Unit:

<https://timex.com/pages/warranty-repair>

Canada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

Regatul Unit: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Uniunea Europeană: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

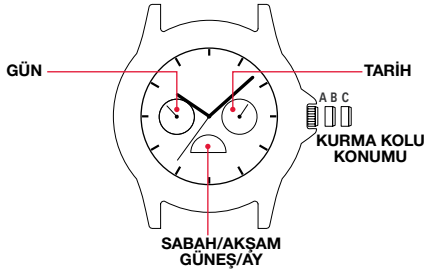
©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® este marcă înregistrată a TIMEX GROUP în SUA și în alte țări.

UZATILMIŞ GARANTİ

Yalnızca ABD'de sunulmaktadır. 5 ABD doları karşılığında, garantinizi satın alma tarihinden itibaren 4 yıl daha uzatın. Normal iş saatlerinde 1 800-448-4639 numaralı telefonu arayarak AMEX, Discover, Visa veya MasterCard ile ödeme yapabilirsiniz. Ödemenin satın alma tarihini izleyen 30 gün içinde yapılması gerekir. Ad, adres, telefon numarası, satın alma tarihi ve 5 haneli model numarası gereklidir. Ayrıca şu adrese 5 ABD doları tutarında bir çek gönderebilirsiniz: Timex Uzatılmış Garanti, P.O. Box 1676, Dept. EF, Little Rock, AR 72203.

Timex® saatinizi nasıl kullanacağınızı anlamak için lütfen talimatları dikkatlice okuyun. **Saatinizin modeli bu kitapçıkta anlatılan tüm özellikleri içermeyebilir.**

GÜN/TARİH/SABAH/AKŞAM/GÜNEŞ/AY MODELLERİ

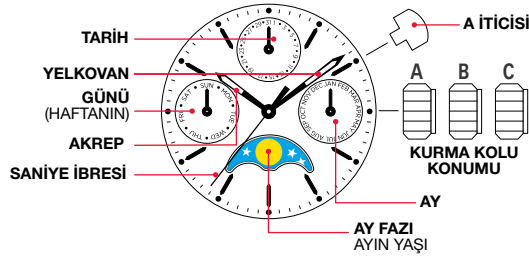


SAATİ AYARLAMAK İÇİN:

1. Kurma kolunu dışarı doğru ÇEKEREK "C" konumuna getirin.
2. Kurma kolunu saat yönünde doğru saate ÇEVİRİN. Gün/sabah/akşam/ay seçeneği de değişecektir.
3. Kurma kolunu "A" konumuna itin

NOT: Saati sabah veya akşam (güneş veya ay) olarak ayarlamayı unutmayın

ÇOK İŞLEVLİ AY EVRELERİ



HAFTANIN GÜNÜNÜ VE GÜNÜN SAATİNİ AYARLAMA

1. Saniye ibresi saat 12 üzerindye kurma kolunu "C" konumuna kadar dışarı çekin.
2. Alt kadranı haftanın mevcut gününü gösterene ve günün hangi saati, AM (sabah) veya PM (akşam), olduğu da görüntülenene kadar akrebi/yelkovanı saat yönünde ilerletmek için kurma kolunu çevirin.
3. Kurma kolunu konum "A"ya doğru İTİN.

NOT: Gün, ibreleri saat yönünün tersine hareket ettirerek ayarlamayın. Gün, gece yarısı ile sabah 6 arasında bir yerde ilerleyecektir.

AYI AYARLAMA

NOT: İlk önce ay ayarlanmalıdır. Saat ayın 26'sından 31'ine kadar olan günü gösteriyorsa onu bu sürenin dışına çıkarmak için aşağıdaki talimatları izleyin. Ay ve tarih, kısa ayların (31 günden az) sonunda tarih ayarlanırken ayın otomatik olarak doğru tarihe ayarlanacağı şekilde eşleştirilir. Ay ibresi 30. günün gece yarısına doğru bir sonraki aya geçmeye başlar. Değişiklik 31. günün gece yarısına doğru tamamlanır. (Ayın 31'inde ay ibresinin konumu mevcut ay ile gelecek ay arasındadır). Artık Yıl için ay ve günün ile ayarlanması gerekecektir.

1. İbreyi ilerletmek için "A" iticisine tam basın.
2. İbre mevcut ayı gösterene kadar tekrarlayın.

AYIN GÜNÜNÜ AYARLAMA

1. Kurma kolunu dışarı doğru ÇEKEREK "B" konumuna getirin.
2. Tarihi hızlıca ayarlamak için kurma kolunu saat yönünün tersine çevirin.
3. Kurma kolunu konum "A"ya doğru İTİN.

NOT: Tarihi akşam 9:00 ile Gece Yarısı arasında ayarlamayın çünkü bu, tarihin ertesi gün doğru bir şekilde değişmesini engelleyebilir.

AYIN EVRESİNİ AYARLAMA VE OKUMA

NOT: Ay evresi göstergesi ayın yaşını gösterir, bu işlevi görüntülerken veya ayarlarken ayın yaşı ve evresi için bunu bir kılavuz olarak kullanın. Bu işlevi ayarlamak için uygun zaman dolunay veya yeni ay olduğu zamandır. Ayın yaşını (0, 7, 15, 22) veya bu dört yaşa en yakın olanını gösteren bir kaynak bulun. Göstergiyi ilgili görüntüye yerleştirmek için aşağıdaki görüntüleri kullanarak bu işlemi izleyin.

1. Kurma kolunu dışarı doğru ÇEKEREK "B" konumuna getirin.
2. Görüntü ayın yaşıyla en iyi şekilde eşleşene kadar ay göstergesini saat yönünde ilerletmek için kurma kolunu çevirin.
3. Kurma kolunu konum "A"ya doğru İTİN.

Yeni ay Ay yaşı: 0 Bahar gelgiti	İlk dördün Ay yaşı: 7 Küçük gelgit	Dolunay Ay yaşı: 15 Bahar gelgiti	Son dördün Ay yaşı: 22 Küçük gelgit

PİL

Timex, pilin bir saatçi veya kuyumcu tarafından değiştirilmesini şiddetle tavsiye eder. Sıfırlama düğmesi varsa pili değiştirirken ona basın. Pili türü saatin arkasında belirtilmiştir. Pili ömrüne yönelik tahminler kullanımla ilgili bazı varsayımlara dayanır; Pili ömrü gerçek kullanıma göre değişiklik gösterebilir.

PİLİ ATEŞE ATMAYIN. TEKRAR ŞARJ ETMEYİN. AÇIKTAKİ PİLLERİ ÇOCUKLARDAN UZAK TUTUN.

TIMEX ULUSLARARASI GARANTİSİ

ABD ve Kanada, Avrupa Birliği ve İngiltere dışındaki ülkeler:

<https://timex.com/pages/warranty-repair>

Kanada: <https://timex.ca/pages/warranty-repair>

İngiltere: <https://timex.co.uk/pages/warranty-repair>

Avrupa Birliği: <https://timex.eu/pages/warranty-repair>

©2024 Timex Group USA, Inc. TIMEX® TIMEX GROUP'un ABD ve diğer ülkelerdeki tescilli ticari markasıdır.